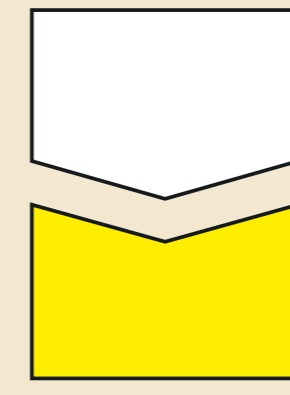


# PR-TE 97

Parque Cultural del Río Martín



# Ruta de las Lastras de San José



**Senderos**  
turísticos de Aragón



## El culto al agua

En nuestro recorrido vamos a encontrar multitud de cazoletas y canaliculos excavados en la roca. Algunos de ellos conducen directamente a pozas de almacenaje, pero en otros casos la extraña orientación de las hendiduras y la escasa profundidad de las cazoletas parecen desposeerlas de su función de almacenaje. Se interpretan más bien como signos de un culto ancestral al agua, quizá desde época prehistórica.



## El aljibe

Este tipo de pozo o depósito para almacenar agua de lluvia con fines domésticos y agropecuarios es frecuente en el mundo rural. Aquí el agua se recoge a través de una serie de canales que desembocan en el pozo, que se tapaba para evitar que la suciedad, los insectos u otros animales contaminaran el agua.

El sendero PR-TE 97 del Parque Cultural del Río Martín recorre una suave loma de lastras de arenisca desde la que podemos contemplar una magnífica vista de Albalate y del valle del río Martín. En un breve y cómodo paseo visitaremos una necrópolis visigoda-medieval, signos y útiles para aprovechamiento del agua y típicas construcciones agropecuarias del siglo pasado. La ruta toma el nombre de la ermita de San José, donde comienza el itinerario y donde también se encuentra el actual cementerio de la localidad, quince siglos después de que pobladores visigodos establecieran ya su necrópolis en la misma ubicación.

The footpath PR-TE 97 of Río Martín Cultural Park runs over a gentle knoll of sandstone slabs, from where we can contemplate a magnificent view of Albalate and of the Martín River valley. In a short and easy walk, we will visit a medieval Visigoth necropolis, signs and utensils for the use of water and typical agricultural constructions of last century. The route takes the name of San José hermitage, where the itinerary begins and where the present cemetery of the locality is also found, fifteen centuries after Visigoth settlers established their necropolis in the same location.

Muy cerca de la bella ermita de San José, en un camino que se abre a la izquierda de la carretera, comienza el recorrido de la Ruta de las Lastras (PR-TE 97). Esta ruta recorre una plataforma rocosa a modo de lanchas -piedras lisas, planas y de poco grosor-, que en la zona se conocen como Lastras de San José, donde se ubican multitud de construcciones tradicionales, pajares y eras.

A lo largo del itinerario podemos observar unas zonas de canaliculos y cazoletas excavadas en la roca, cuya misión parece estar relacionada con ancestrales creencias y ritos en relación con el agua. También hay otras canalizaciones cuya utilidad práctica no se pone en duda, puesto que se trata de canales mucho más largos y profundos que desaguan en bancales, para riego natural, o en pozos hondos destinados a almacenar el agua. En algunos de ellos incluso se levantó una construcción alrededor con el fin de preservarlos de la suciedad y el polvo (aljibes).

Junto a esta singular arquitectura de aprovechamiento del agua convive un importante conjunto de tumbas visigodas-medievales de tipo antropomorfo, es decir, excavadas en la propia roca adoptando la forma humana. El recorrido a través de todo el conjunto arqueológico está señalizado y cuenta con paneles de información que nos ayudarán a interpretar y comprender este rico patrimonio.

Very near the lovely San José hermitage, on a road that opens on the left of the highway, begins the journey of the Route of the Lastras (PR-TE 97). This route runs over a rocky platform like boats - smooth, flat and thin stones-, which in the zone are known as Lastras de San José, where a multitude of traditional structures, haylofts and threshing floors are located.

Throughout the itinerary we can observe zones of small canals and bowls dug in the rock, whose purpose appears to be related to ancestral beliefs and rites in relation to water. There are also other canals whose practical use is not questioned, as they are much longer and deeper canals that drain in terraces, for natural irrigation, or in deep wells used to store water. In some of them, a structure was even built around them in order to preserve them from dirt and dust (aljibes or cisterns).

Along with this singular architecture for utilization of water an important set of medieval-Visigoth tombs coexist that are anthropomorphic, that is, dug in rock, adopting the human form.

The route through the entire archaeological site is marked and has information panels that will help us to interpret and understand this rich heritage.

## Eras y pajares

A las afueras de los pueblos suelen situarse los corrales y pajares con su era, donde las gentes pasaban antaño gran parte del tiempo faenando durante las épocas de cosecha de cereal, oliva y almendra. Aquí se establecía el ganado y en las eras se realizaban las labores de trilla, separando el cereal de la brizna que luego se almacenaba. Las construcciones son de piedra arenisca irregular revocada de yeso. De hecho, en la ruta veremos también los restos de un antiguo horno de yeso.



Pajares y corrales



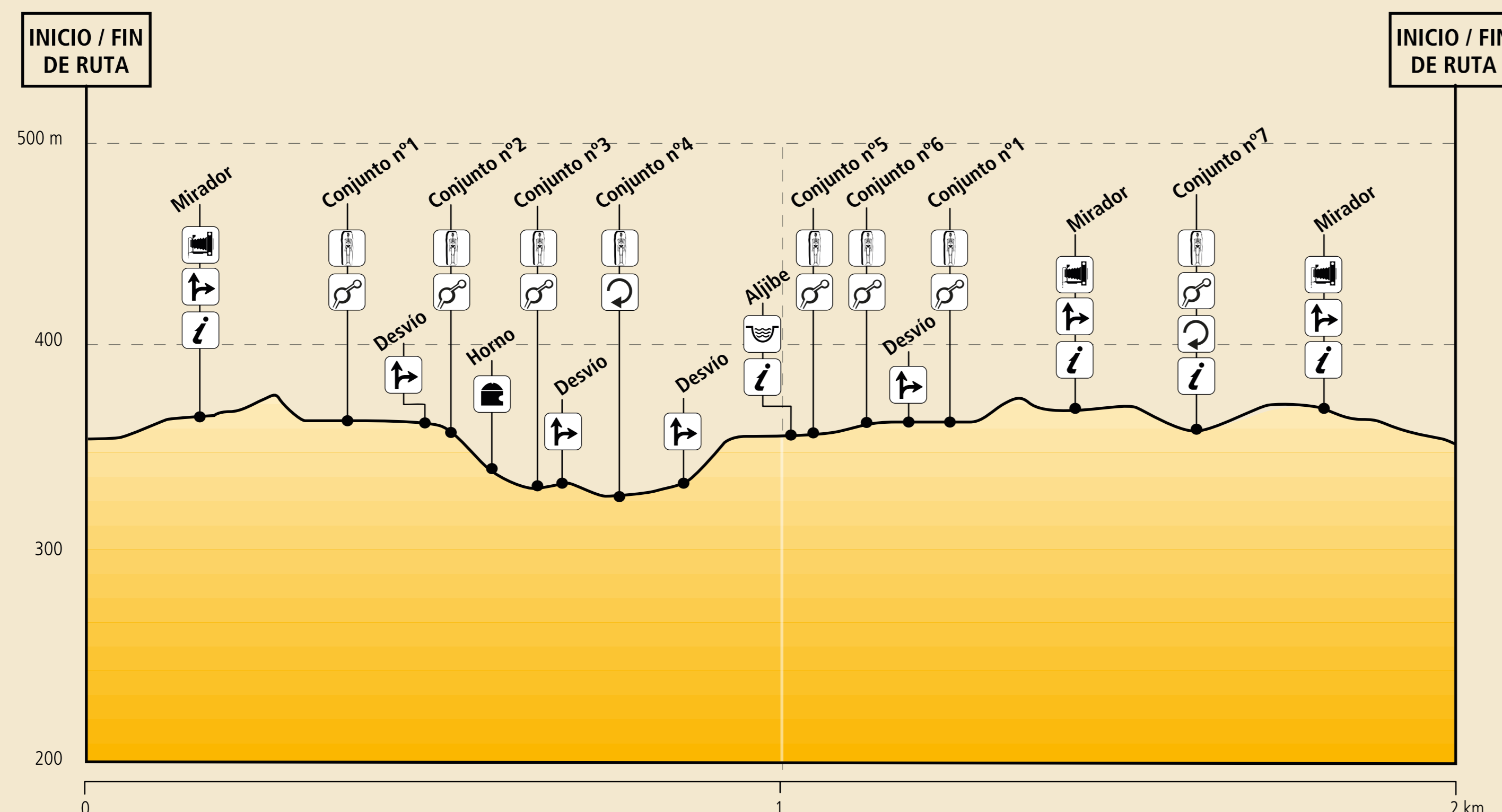
Tumbas antropomorfas

## La necrópolis

En la antigüedad las necrópolis se situaban a las afueras de los núcleos habitados y muchas veces en la confluencia de caminos entre poblados. Este conjunto cuenta con más de 30 tumbas dispersas, de diferentes tamaños y cronología, excavadas sobre la propia roca (lastras). Los enterramientos más antiguos se han datado entre 530-598 d.C.

MIDE PR-TE 97 Ruta de las Lastras	
Horario / Time: 1 h 30 min	1 severidad del medio / severity of the environment
Desnivel / Accumulated altitude: inapreciable	1 orientación en el itinerario / orientation
Distancia / Distance: 2 km	1 dificultad / terrain / underfoot
Tipo de vía / Type of path: Travesía circular, circular trek	1 esfuerzo necesario / effort required

\* Condiciones de verano, tiempos estimados según criterio MIDE, sin paradas.



Promotores:



Marcas de seguimiento de senderos de Pequeño Recorrido  
Marks to follow the short-distance path

- Continuidad de sendero / Continuity trail
- Cambio de dirección / Change of direction
- Dirección equivocada / Wrong direction

